ORIGINAL EU-/EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EN TRANSLATION OF THE ORIGINAL EU/CE DECLARATION OF CONFORMITY | FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/CE D'ORIGINE | IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/CE ORIGINALE | ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD ORIGINAL UE/CE | PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE ORIGINAL DA UE/CE | NL ORIGINELE EU/EG-CONFORMITEITSVERKLARING | PL ORYGINALNA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE | CS PŮVODNÍ EU/ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ | SK PÔVODNÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ/ES | HU EREDETI EU/EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT | RO DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE/CE ORIGINALĂ | BG ОРИГИНАЛНА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ МЕЖДУ ЕС И ЕО | HR ORIGINALNA EU/EC IZJAVA O SUKLADNOSTI | SL ORIGINALNA IZJAVA EU/ES O SKLADNOSTI | SV EU/EG:S URSPRUNGLIGA FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE | DA ORIGINAL EU/EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING | FI ALKUPERÄINEN EU/EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS | NO DEN OPPRINNELIGE EU/EF-SAMSVARSERKLÆRINGEN

DE Name und Anschrift des Herstellers | EN Name and address of the manufacturer | FR Nom et adresse du fabricant | IT Nome e indirizzo del fabbricante | ES Nombre y dirección del fabricante | PT Nome e endereço do fabricante | NL Naam en adres van de fabrikant | PL Nazwa i adres producenta | CS Jméno a adresa výrobce | SK Názov a adresa výrobcu | HU A gyártó neve és címe | RO Numele și adresa producătorului | BG Име и адрес на производителя | HR Naziv i adresa proizvođača | SL Ime in naslov proizvajalca | SV Tillverkarens namn och adress | DA Fabrikantens navn og adresse | FI Valmistajan nimi ja osoite | NO Produsentens navn og adresse
Hoffmann Supply Chain GmbH & Co. KG • Poststraße 15 • 90471 Nürnberg • Deutschland

DE Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte \| EN We declare under our sole responsibility that the products mentioned \| FR Nous déclarons sous notre seule responsabilité que les produits mentionnés \| IT Dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che i prodotti menzionati \| ES Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los productos mencionados \| PT Declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que os produtos mencionados \| NL Wij verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten \| PL Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wymienione produkty \| CS Na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že uvedené produkty \| SK Vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že uvedené výrobky sú \| HU Kizárólag a mi felelősségünk alapján kijelentjük, hogy az említett termékek \| RO Declarăm pe răspunderea noastră exclusivă că produsele menționate \| BG Ние декларираме под наша отговорност, че посочените продукти \| HR Izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da su navedeni proizvodi \| SL Na lastno odgovornost izjavljamo, da so navedeni izdelki \| SV Vi förklarar under vårt eget ansvar att de nämnda produkterna \| DA Vi erklærer på eget ansvar, at de nævnte produkter \| FI Ilmoitamme yksinomaisella vastuullamme, että mainitut tuotteet \| NO Vi erklærer under vårt eneansvar at de nevnte produktene

DE Marke | EN Brand | FR Brand | IT Brand | ES Brand | PT Brand | NL Brand | PL Brand | CS Brand | SK Brand | HU Brand | RO Brand | BG Brand | HR Brand | SL Brand | SV Brand | DA Brand | FI Brand | NO Brand
GARANT

DE Artikelnummer | EN Article number | FR Numéro d'article | IT Codice articolo | ES Referencia | PT Referência | NL Artikelnummer | PL Nr artykułu | CS Číslo artiklu | SK Číslo artikla | HU Cikkszám | RO Număr articol | BG Артикулен № | HR Broj artikla | SL Številka izdelka | SV Artikelnummer | DA Artikelnummer | FI Tuotenumero | NO Artikkelnummer
094417

DE Größe | EN Size | FR Taille | IT Misura | ES Tamaño | PT Tamanho | NL Maat | PL Rozmiar | CS Velikost | SK Veľkosť | HU Méret | RO Mărime | BG Размер | HR Veličina | SL Velikost | SV Storlek | DA Størrelse | FI Koko | NO Størrelse
6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

DE Handelsname | EN Trade Name | FR Nom commercial | IT Nome commerciale | ES Nombre comercial | PT Nome comercial | NL Handelsnaam | PL Nazwa handlowa | CS Obchodní název | SK Obchodný názov | HU Kereskedelmi név | RO Denumirea comercială | BG Търговско наименование | HR Trgovački naziv | SL Trgovsko ime | SV Handelsnamn | DA Handelsnavn | FI Kauppanimi | NO Handelsnavn
DE Handschuh-Paar MASTER CUT B OIL | EN Pair of MASTER CUT B OIL gloves | FR Paire de gants MASTER CUT B OIL | IT Paio di guanti MASTER CUT B OIL | ES Par de guantes MASTER CUT B OIL | PT Par de luvas MASTER CUT B OIL | NL Paar handschoenen MASTER CUT B OIL | PL Rękawica MASTER CUT B OIL | CS Pár rukavic MASTER CUT B OIL | SK Pár rukavíc MASTER CUT B OIL | HU Kesztyű pár MASTER CUT B OIL | RO Pereche de mănuși MASTER CUT B OIL | BG Чифт ръкавици за МАСЛО Master Cut B | HR Par MASTER CUT B OIL rukavica | SL Par rokavic MASTER CUT B OIL | SV Ett par handskar Master CUT B OIL | DA Et par handske MASTER CUT B OIL | FI Käsinepari MASTER CUT B OIL | NO Et par Master Cut B-OLJEHANSKER

DE Funktion | EN Function | FR Fonction | IT Funzione | ES Función | PT Função | NL Functie | PL Funkcja | CS Funkce | SK Funkcia | HU Funkció | RO Funcție | BG Функция | HR Funkcija | SL Funkcija | SV Funktion | DA Funktion | FI Toiminto | NO Funksjon
DE HPPE-Schutzhandschuhe gegen mechanische Gefährdungen | EN HPPE safety gloves for protection against mechanical hazards | FR Gants de protection en HPPE contre les risques mécaniques | IT Guanti protettivi in HPPE contro i pericoli meccanici | ES Guantes protectores HPPE contra riesgos mecánicos | PT Luvas de proteção em HPPE contra riscos mecânicos | NL HPPE-veiligheidshandschoenen tegen mechanisch gevaar | PL Rękawice ochronne z HPPE do ochrony przed zagrożeniami mechanicznymi | CS Ochranné rukavice HPPE na ochranu před mechanickým ohrožením | SK Ochranné rukavice HPPE proti mechanickým rizikám | HU HPPE védőkesztyűk mechanikus veszélyek ellen | RO Mănuşi HPPE de protecţie împotriva riscurilor mecanice | BG Предпазни ръкавици срещу механични опасности | HR HPPE zaštitne rukavice za zaštitu od mehaničkih opasnosti | SL Delovne rokavice iz HPPE za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi | SV HPPE-skyddshandskar mot mekaniska risker | DA HPPE-beskyttelseshandsker mod mekaniske farer | FI HPPE-suojakäsineet mekaanisia vaaroja vastaan | NO HPPE vernehansker mot mekaniske farer

DE allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten europäischen Harmonisierungsvorschriften entsprechen | EN comply with all relevant provisions of the directives and regulations listed below | FR Se conformer à toutes les dispositions pertinentes des règles européennes d'harmonisation énumérées ci-dessous | IT Rispettare tutte le disposizioni pertinenti delle norme europee di armonizzazione elencate di seguito | ES Cumplir todas las disposiciones pertinentes de las normas europeas de armonización que se enumeran a continuación | PT Cumprir todas as disposições relevantes das regras de harmonização europeias a seguir indicadas | NL Voldoen aan alle relevante bepalingen van de onderstaande Europese harmonisatieregels | PL Przestrzegać wszystkich odpowiednich przepisów europejskich zasad harmonizacji wymienionych poniżej | CS Dodržovat všechna příslušná ustanovení evropských harmonizačních pravidel uvedených níže | SK Dodržiavať všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených európskych harmonizačných pravidiel | HU Megfelel az alább felsorolt európai harmonizációs szabályok valamennyi vonatkozó rendelkezésének | RO Să respecte toate dispozițiile relevante ale normelor europene de armonizare enumerate mai jos. | BG Да спазва всички съответни разпоредби на европейските правила за хармонизация, изброени по-долу | HR U skladu sa svim relevantnim odredbama niže navedenih europskih pravila o usklađivanju | SL Upoštevati vse ustrezne določbe evropskih usklajevalnih pravil, navedenih spodaj | SV Följ alla relevanta bestämmelser i de europeiska harmoniseringsregler som anges nedan | DA Overholde alle relevante bestemmelser i de europæiske harmoniseringsregler, der er anført nedenfor | FI Noudatettava kaikkia jäljempänä lueteltujen eurooppalaisten yhdenmukaistamissääntöjen asiaankuuluvia määräyksiä | NO Overholde alle relevante bestemmelser i de europeiske harmoniseringsreglene oppført nedenfor

(EU) 2016/425

DE und mit folgenden Normen übereinstimmen. | EN and conform to the following standards. | FR Et sont conformes aux normes suivantes. | IT E rispettare i seguenti standard. | ES Y cumplir con las siguientes normas. | PT E cumprir com os seguintes padrões. | NL En voldoen aan de volgende normen. | PL I przestrzegać następujących norm. | CS A dodržovat následující normy. | SK A spĺňajú nasledujúce normy. | HU Megfelel az alábbi szabványoknak. | RO Și să respecte următoarele standarde. | BG И да отговарят на

следните стандарти. | HR I pridržavati se sljedećih standarda. | SL In upoštevajte naslednje standarde. | SV Och uppfyller följande standarder. | DA Og overholde følgende standarder. | FI Ja noudattaa seuraavia standardeja. | NO Og overholde følgende standarder.

EN ISO 21420:2020 + A1:2024, EN 388:2016 + A1:2018

DE Angewandte technische Normen und Spezifikationen | EN Applied technical standards and specifications | FR Normes et spécifications techniques appliquées | IT Le normative e le specifiche tecniche applicate | ES Especificaciones y normas técnicas aplicadas | PT Normas e especificações técnicas aplicadas | NL Toegepaste technische normen en specificaties | PL Zastosowane normy techniczne i specyfikacje | CS Použité technické normy a specifikace | SK Použité technické normy a špecifikácie | HU Alkalmazott műszaki szabványok és specifikációk | RO Norme tehnice şi specificaţii aplicate | BG Приложени технически стандарти и спецификации | HR Primijenjeni tehnički standardi i specifikacije | SL Uporabljeni tehnični standardi in specifikacije | SV Tillämpade tekniska normer och specifikationer | DA Anvendte tekniske standarder og specifikationer | FI Käytetyt tekniset standardit ja eritelmät | NO Anvendte tekniske standarder og spesifikasjoner
EN 407:2020

DE Die Notifizierte Stelle | EN The notified Body | FR L'Organisme notifié | IT L'Organismo notificato | ES El Organismo Notificado | PT O Organismo Notificado | NL De aangemelde instantie | PL Jednostka notyfikowana | CS Oznámený subjekt | SK Oznámený orgán | HU Bejelentett szervezet | RO Organismul notificat | BG Нотифицираният орган | HR Notificirano tijelo | SL Priglašeni organ | SV Det anmälda organet | DA Det bemyndigede organ | FI Ilmoitettu laitos | NO Det meldte organ

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France, 75

DE hat die Baumusterprüfung durchgeführt und die folgende Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt | EN has carried out the type examination and issued the following type examination certificate | FR a effectué l'examen de type et a délivré l'attestation d'examen de type suivante | IT ha effettuato l'esame del tipo e rilasciato il seguente attestato di certificazione | ES ha llevado a cabo el examen de tipo y ha emitido la siguiente certificación | PT realizou o exame de tipo e emitiu o seguinte certificado de exame de tipo | NL heeft het typeonderzoek uitgevoerd en de volgende verklaring van typeonderzoek afgegeven | PL przeprowadziła badanie typu i wystawiła poniższe świadectwo badania typu | CS provedla přezkoušení typu a vydala toto osvědčení o přezkoušení typu | SK vykonal skúšku typu a vystavil toto potvrdenie o skúške typu | HU elvégezte a típusvizsgálatot és a következő típusvizsgálat igazolást állította ki | RO a efectuat examinarea de tip şi a emis următorul certificat de tip | BG извърши изследването на типа и издаде следния сертификат за изследване на типа | HR je izvršilo pregled tipa i izdalo sljedeću potvrdu o pregledu tipa | SL je opravil pregled tipa in izdal naslednje potrdilo o pregledu tipa. | SV har genomfört typgodkännandeprovningen och utfärdat följande typgodkännande | DA har gennemført typeafprøvningen og udstedt den følgende typeafprøvningsattest | FI on suorittanut tyyppitarkastuksen ja laatinut seuraavan tyyppitarkastustodistuksen | NO har gjennomført en kontroll for typegodkjenning og utstedt følgende typegodkjenningssertifikat

0075/3456/162/10/21/1733

Nürnberg, 01.09.2026

Eckert Alexander

Managing Director